

# Obsah

<b>PŘEDMLUVA</b>		4
<b>A</b>	<b>TLUMOČNICKÉ PŘEDPISY</b>	5
<b>B</b>	<b>TLUMOČENÍ</b>	5
	B. 1 Druhy tlumočení	5
	B. 1. 1 Simultánní tlumočení	5
	B. 1. 2 Šušotáž	5
	B. 1. 3 Konsekutivní tlumočení	6
	B. 1. 4 Tlumočení z listu	6
	B. 2 Specifika soudního tlumočení	6
<b>C</b>	<b>PŘED JEDNÁNÍM</b>	7
	C. 1 Výběr tlumočnicka	7
	C. 1. 1 Jazyk	8
	C. 1. 2 Odbornost tlumočnicka	8
	C. 1. 3 Možnost tlumočnicka dostavit se	9
	C. 2 Příprava tlumočnicka	9
	C. 3 Délka jednání	10
<b>D</b>	<b>BĚHEM JEDNÁNÍ</b>	10
	D. 1 Představení tlumočnicka	10
	D. 2 Místo tlumočení	10
	D. 3 Přizpůsobení mluvy	11
	D. 4 Dokumenty čtené při jednání	12
	D. 5 Specifika tlumočení prostřednictvím audiovizuální techniky	12
<b>E</b>	<b>PO JEDNÁNÍ</b>	13
<b>F</b>	<b>ZÁVĚREM</b>	14